

Archivo Digital de periódicos del nordeste argentino: Creación, organización y puesta en marcha

Luis Alberto Avilan*

luisavilancpa@gmail.com

Resumen

En el presente trabajo se describe el proceso de creación, organización y funcionamiento del Archivo digital de artículos periodísticos relacionados con la historia política del Nordeste argentino, este archivo pertenece al Instituto de Investigaciones Geohistóricas (IIGHI) dependiente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET).

El fondo se constituyó con el aporte de los archivos personales reunidos por un grupo de investigadores pertenecientes al “Núcleo de Estudios Contemporáneos sobre el Estado, la Política y la Sociedad” (NECEPS) en el trayecto de diferentes proyectos de investigación. A partir de su creación, el NECEPS consideró prioritaria, la conformación de un repositorio documental general. Los artículos periodísticos reunidos datan desde 1883 a 1988 y abarcan temas relacionados con organizaciones políticas, sistemas y partidos, políticas públicas, empleo, trabajo, administración pública y problemáticas socioeconómicas tanto en perspectiva histórica como presente. Estas y otras características demuestran el gran valor que posee esta colección, y el trabajo que se viene realizando tiene el propósito de reunir, registrar, preservar y poner a disposición de un público amplio, documentación útil para futuras investigaciones con interés en la historia política del Nordeste argentino.

La creación del archivo requirió el aporte interdisciplinario y colaborativo de historiadores e investigadores de las ciencias sociales, un archivista y un ingeniero en sistema. Para el trabajo de organización y descripción del fondo se utilizó la Norma Internacional General de Descripción Archivística (ISAD-G) y para el servicio de automatización se utilizó el software ICA-ATOM.

Palabras clave: accesibilidad – patrimonio documental – digitalización

Introducción

El presente trabajo tiene la finalidad de comunicar el proceso de creación, organización y funcionamiento del Archivo digital de artículos periodísticos relacionados con la historia política del Nordeste argentino, el mismo pertenece al Instituto de Investigaciones Geohistóricas (IIGHI) dependiente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y

*Instituto de Investigaciones Geohistóricas (CONICET / UNNE)

Técnicas (CONICET) y de la Universidad Nacional del Nordeste (UNNE) y se inscribe en un proyecto mayor de Unidad Ejecutora¹ denominado “Región NEA y Políticas Públicas”. Los periódicos reunidos datan desde 1883 a 1988 y abarcan temas relacionados con organizaciones políticas, sistemas y partidos, políticas públicas, empleo, trabajo, administración pública y problemáticas socioeconómicas tanto en perspectiva histórica como presente. Estas y otras características demuestran el gran valor que posee esta colección, y el trabajo que se viene realizando tiene el propósito de reunir, registrar, preservar y poner a disposición de un público amplio, documentación útil para futuras investigaciones con interés en la historia política del Nordeste argentino.

El Archivo, su surgimiento

Durante los últimos años investigadores, becarios y pasantes interesados en el estudio del Estado, la política, la economía y la sociedad contemporánea han encarado distintos proyectos de investigación vinculando diferentes disciplinas, marcos conceptuales, teorías y metodologías, creando de este modo el Núcleo de Estudios Contemporáneos sobre el Estado, la Política y la Sociedad (NECEPS) que funciona en el IIGHI. Estos han recopilado y digitalizado² periódicos y otras fuentes documentales del siglo XX almacenado en diversas unidades de información de la región nordeste.

A partir de la acumulación de estos documentos en el Núcleo, surge la necesidad de crear un *archivo digital* que los reúna, organice, conserve y haga accesible los documentos para futuras investigaciones. Para Rodríguez-Reséndiz *et al.* 2018 el archivo digital es un sistema de información cuya arquitectura tecnológica se sustenta en el gestor de contenidos³ y el almacenamiento digital distribuido. Por su parte Guallar *et al.* 2018 dice que son sistemas de acceso y consulta a los contenidos retrospectivos de documentos en internet. A partir de

¹ Son unidades de investigación que, bajo la responsabilidad de un director, realizan tareas de investigación científica, tecnológica o de desarrollo, organizadas en varias líneas de trabajo; cuentan con un equipamiento adecuada a la índole de su actividad, y se desempeñan en ellas investigadores, técnicos, becarios y administrativos.

² La digitalización se realizó por medio de captura fotográfica, generando de este modo varias fotografías en formato PDF que plasmaba página por página el periódico en cuestión.

³ Se define como la “integración progresiva de las tecnologías para gestionar información y datos no estructurados” (Éito-Brun, 2013: 378).

estas definiciones y teniendo en cuenta el concepto de archivo, que para el Consejo Internacional de Archivos (ICA, 2016) "es un registro contemporáneo creado por individuos y organizaciones durante el desarrollo de sus actividades; a lo largo del tiempo estos documentos se convertirán en una ventana hacia eventos que formarán parte del pasado". Definimos al archivo digital como un sistema de información que almacena y conserva cualquier tipología documental de origen digital y/o digitalizado.

Este proyecto requirió el aporte interdisciplinario y colaborativo de historiadores, investigadores de las ciencias sociales, un ingeniero en sistema y un archivista quienes asentaron las pautas y condiciones para llevar adelante el trabajo.

Identificación y Organización documental

El primer paso fue reunir todas las fotografías en una misma computadora (ya que se encontraban dispersas) creando carpetas bajo el nombre del periódico y subcarpetas con año y mes de publicación. Luego se procedió a la conversión de formatos (utilizando las herramientas del visualizador IrfanView), migrando así la información de un JPG (cada JPG representaba una hoja del diario) a PDF y armando los periódicos por fechas. Cabe aclarar que algunas fotografías fueron descartadas ya que la información era poco legible o mal capturadas.

Algunos de los títulos que se identificaron y han sido trabajados son: Diario del Foro desde 1941 a 1951 (con un total de 206 ejemplares), La Mañana desde 1949 a 1958 (398 ejemplares), El Liberal desde 1950 a 1958 (450 ejemplares), estos periódicos son correntinos, La Prensa dos ejemplares del año 1953, diario de la provincia de Buenos Aires y El Territorio periódico chaqueño desde 1940 a 1944 (por el momento se llevan identificados 97 ejemplares y se continúa). Otros títulos identificados y en lista de ser tratados son: La Voz del Chaco (1932-1945), El Horizonte (1954-1955), La Calle (1953-1956), La Razón (1952-1955), Sapukai (1949-1958), entre otros.

Posteriormente, se realizó un inventario en Excel extrayendo datos que nos permitan identificar y recuperar los documentos a futuro. Estos datos son: título y subtítulo del periódico, fecha del documento, fecha de captura, cantidad de fojas, director o responsable

del diario, lugar de publicación, año, número, soporte y una columna de observaciones. De este modo la identificación del documento queda conformado por el número de registro asignado sistemáticamente, título del diario y la fecha de publicación.

Ejemplo del rótulo del PDF:

00001-DIARIO_DEL_FORO_03_11_1941

Descripción documental y carga en el SGD

Se realizó una búsqueda exhaustiva en la web sobre software de gestión documental que nos permitan almacenar y difundir nuestros documentos y que a su vez se ajuste a las exigencias de conservación y descripción de los fondos documentales, fue así que dimos con AtoM o Access to Memory (acceso a la memoria), aplicación web y de código abierto versión 2.4.0, que permite gestionar múltiples repositorios y está basado en los estándares de descripción archivística ISAD (G), ISAAR (CPF), ISDIAH e ISDF.

Antes de instalar el software se realizó un periodo de prueba con la versión demo donde modificamos el aspecto de la página, cargamos la institución archivística, cargamos descripciones de un fondo (El Diario del Foro) y sus unidades documentales simples (un total de 10 documentos) y realizamos las búsquedas teniendo resultados satisfactorios, lo que nos llevó a decidir instalarlo de forma local para una segunda prueba.

El próximo paso fue instalar y configurar el software (de esto se encargó el ingeniero en sistemas), se procedió a cargar los registros de ingresos donde se proporciona información básica sobre cómo ingresan los documentos a la institución, quienes son los donantes y qué derechos tienen los usuarios a los mismos. En nuestro caso fue por medio de capturas fotográficas durante las visitas y consultas a las hemerotecas de los archivos provinciales de Chaco y Corrientes.

Luego se creó las descripciones archivísticas, que según la página oficial de AtoM (2018) “una descripción de archivo es un conjunto de información sobre un registro o registros de archivo. Las descripciones proporcionan información contextual sobre los materiales de archivo y se organizan en niveles jerárquicos (fondos, series, archivos, elementos y variaciones de estos de acuerdo con los estándares institucionales)” este módulo tiene la

estructura de la ISAD G, norma archivística internacional que permite describir el contenido y contexto de los fondos documentales, y consta de 9 (nueve) áreas, la posibilidad que brinda tanto la norma como el sistema es la libertad de usar las áreas y campos que nos resulten más pertinente para nuestros fondos y documentos. Es así que dentro de cada área se cargaron los siguientes datos:

- **Área de Identificación:**

Código de Referencia	AR CHO CONICET IIGHI NECEPS
Título	Periódicos digitalizados del Diario del Foro de las Provincias d Corrientes y Chaco
Fecha (s)	1941-1951 (Acumulación)
Nivel de descripción	Colección
Volumen y soporte	206 ejemplares en PDF


- **Área de contexto:**

Nombre del productor	Diario del Foro
Institución archivística	Instituto de Investigaciones Geohistóricas- NECEPS
Historia archivística	Los documentos originales se encuentran almacenados y resguardados en el Archivo General de la Provincia de Corrientes, mediante varias consultas los periódicos fueron fotografiados por los investigadores, becarios y pasantes del Núcleo de Estudios Contemporáneos sobre el Estado, la Política y la Sociedad del IIGHI.
Origen del ingreso o transferencia	Acumulación de fotografías digitales

- **Área de contenido y estructura:**

Alcance y contenido	El Diario del Foro, un periódico que empezó a publicarse en la ciudad de Corrientes en agosto de 1941 como una hoja judicial y que fue convirtiéndose en un medio representativo del peronismo. Los documentos llegan al NECEPS como fotografías en formato JPG, y que luego son convertidas en PDF
---------------------	---

- Áreas de condiciones de acceso y uso:

Condiciones de acceso	Abierto a la consulta
Idioma del material	español
Instrumentos de descripción	Inventario y Rótulos 

- Área de materiales relacionados:

Existencia y localización de originales	Archivo General de la Provincia de Corrientes
Existencia y localización de copias	Instituto de Investigaciones Geohistóricas (Conicet/UNNE)

- Área de las notas: En nuestro caso utilizamos este campo para colocar las volantas y titulares de las noticias para ofrecer información más detallada del documento al usuario.

- Puntos de acceso

Puntos de acceso por materia	DIARIO DEL FORO INFORMATIVO DE LOS TRIBUNALES PERONISMO
Puntos de acceso por lugar	CORRIENTES RESISTENCIA SAENZ PEÑA GOYA

- Área de control de la descripción:

1. Reglas y/o convenciones usadas	2. ISAD (G)
3. Estado de elaboración	4. Final
5. Nivel de detalle	6. Completo
7. Idioma (s)	8. español
9. Nota del archivista	10. Descripción elaborada por Luis Alberto Avilán

Conclusiones

Actualmente el Archivo Digital cuenta con un total de 1.153 ejemplares inventariados y catalogados, abarcando un periodo que va desde el 1940 a 1958 y que cada día crece más. Por el momento el repositorio sólo puede ser visualizado dentro del Instituto de Investigaciones Geohistóricas ya que se encuentra en periodo de prueba y otras cuestiones respecto al servidor que no nos permite llevarlo a la web. Es nuestro objetivo que el archivo se convierta en un futuro en un repositorio que almacene, custodie y conserve los documentos digitales referidos al Estado, la Política y la Sociedad Contemporánea de las provincias del Nordeste Argentino y que pueda ser utilizado por todos los interesados por medio de la web.

Bibliografía

Rodríguez-Reséndiz, P., Siminnot, J. Y Abad Martínez, D., (2018). Gestores de código abierto para archivos digitales sonoros que preservan materiales de investigación. *Investigación Bibliotecológica*, 32 (77); 101-115.

Recuperado de: <http://dx.doi.org/10.22201/iibi.24488321xe.2018.77.58005>

Guallar, J., Abadal, E. Y Codina, L., (2012). Hemerotecas de prensa digital. Evolución y tendencias. *El profesional de la información*. 21 (6); 595-605. Recuperado de: http://eprints.rclis.org/18199/1/epi2012_guallar-abadal-codina_hemerotecas%20evolucion%20tendencias.pdf

International Council On Archives, (2016). “¿Qué es un archivo?”. Recuperado de: <https://www.ica.org/es/%C2%BFqu%C3%A9-son-los-archivos>

Documentación de AtoM, (2018). Recuperado de: <https://www.accesstomemory.org/es/docs/2.4/user-manual/add-edit-content/accessions/#accession-records>